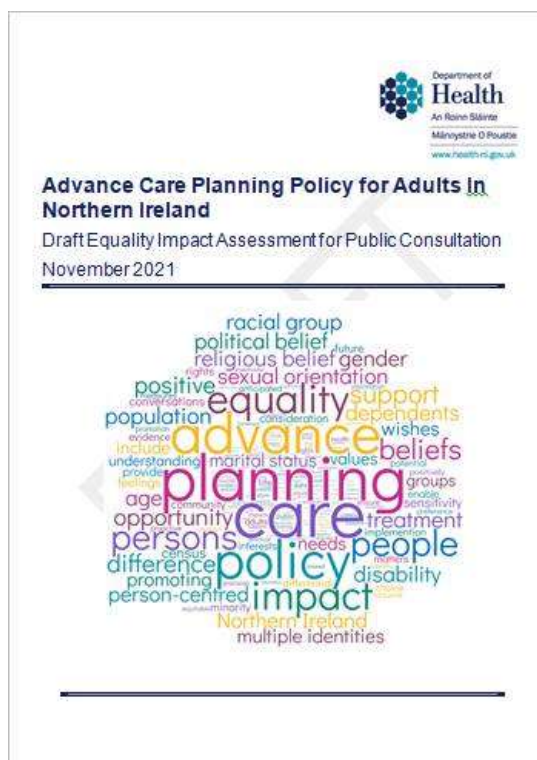
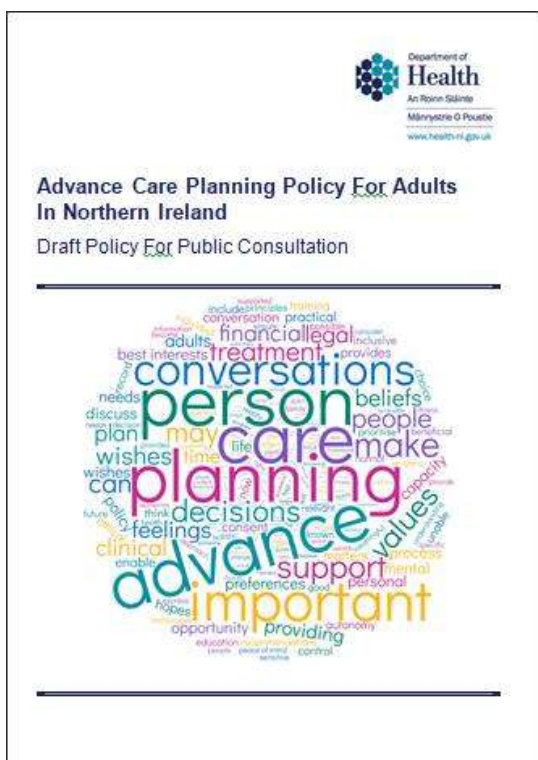


Išankstinio priežiūros planavimo politika suaugusiems

Sveikatos apsaugos departamentas

Šiaurės Airija



Konsultacinis dokumentas

Išankstinio priežiūros planavimo politikos projektas

Lygybės poveikio vertinimas (angl. Equality Impact Assessment, EQIA)

2021 m. gruodis

Turinys

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Kaip pateikti atsakymus konsultuojantis dėl Išankstinės priežiūros planavimo politikos ir Lygybės poveikio vertinimo (EQIA)? | 3 |
| Konsultacinių dokumentų formatai | 4 |
| Vertimo žodžiu paslaugos | 4 |
| Gestų kalbos vertimo paslaugos | 4 |
| Šnekamosios kalbos vertimo paslaugos..... | 5 |
| Apžvalga | 6 |
| Kodėl yra svarbi jūsų nuomonė?..... | 7 |
| Poveikio vertinimas..... | 7 |
| Kas laukia toliau? | 8 |
| Privatumas, konfidencialumas ir prieiga prie atsakymų į konsultacijų klausimus..... | 8 |
| A priedas. Atsakymų į konsultacijų klausimus forma..... | 10 |
| Konsultacijų dėl išankstinio priežiūros planavimo politikos projekto klausimai..... | 11 |
| B priedas. Poveikio tyrimo rezultatai | 17 |
| Lygybė ir žmogaus teisės..... | 18 |
| Lygybės poveikio vertinimo konsultacijų klausimai:..... | 18 |
| C priedas. Išankstinio priežiūros planavimo politikos pareiškimas dėl privatumo | 21 |

Kaip pateikti atsakymus konsultuojantis dėl Išankstinės priežiūros planavimo politikos ir Lygybės poveikio vertinimo (EQIA)?

Vykdydami konsultacijas laukiame jūsų nuomonės apie:

- Išankstinio priežiūros planavimo politikos projektą;
- Lygybės poveikio vertinimą.

Žr. klausimus, kurie yra pateikiami **B priede**. Galite rinktis atsakyti į vienos iš konsultacijų arba abiejų konsultacijų klausimus. Atsakymų laukiame nuo **2021 m. gruodžio 17 d. iki 2022 m. kovo 11 d. 17:00 val.**

Labai praverstų, jeigu pateikdami atsakymus patvirtintumėte, ar atsakote į klausimus kaip fizinis asmuo, ar pateikiate atsakymus organizacijos vardu.

Jeigu pateikiate atsakymus organizacijos vardu, nurodykite:

- savo vardą ir pavardę;
- savo organizacijos pavadinimą;
- el. pašto adresą.

Konsultuojantis dėl Išankstinės priežiūros planavimo politikos ir Lygybės poveikio vertinimo (EQIA) atsakymus į klausimus pateikti ir reikiamus dokumentus rasti galite **3 būdais**. [DOH NUORODA]. Rinkitės iš 3 toliau pateiktų variantų:

1 variantas: Internetu

Užpildykite internetines konsultacijų apklausas.

<https://consultations2.nidirect.gov.uk/doh-1/advancecareplanning-policy-adults-ni>

2 variantas: Naudokite popierinę dokumentų kopiją

Jei negalite prisijungti prie konsultacijų internetu, galite paprašyti popierinės dokumentų kopijos.

- **Paskambinkite** nurodytu Pacientų klientų tarybos (angl. Patient Client Council) telefono Nr. **02895 368542**.
- Susisiekite **el. paštu** acpconsultation@health-ni.gov.uk.

Jums bus suteiktas vokas, kuriame turėsite gražinti atsakymus į klausimus, ir iš anksto sumokėtos siuntimo išlaidos

3 variantas: Gaudami telefonu teikiamą pagalbą

Telefono numeriu **02895 368542** galite paskambinti, jei norite pasikalbėti su operatoriumi (pirm.–penkt. 9:00–17:00 val.).

Operatorius gali:

- **paštu išsiųsti jums konsultacijų dokumentų paketą** ir suteikti voka, kuriame gražinsite atsakymus į klausimus (siuntimo išlaidos yra sumokėtos iš anksto);
- **atsakyti į bet kokius jūsų turimus klausimus** apie atsakymų pateikimą „Citizens Space“;
- **užpildyti išankstinio priežiūros planavimo politikos ir (arba) EQIA konsultacijų apklausą** įvesdamas jūsų atsakymus „Citizens Space“. Galite paprašyti pateikti atsakymų kopiją;
- **patarti dėl prieinamumą gerinančių priemonių**, pvz., vertėjo žodžiu arba gestų kalbos vertėjo paslaugų ar kito (-ų) dokumento formato (-ų).

Konsultacinių dokumentų formatai

Nurodytomis datomis bus prieinami atitinkamų formatų konsultaciniai dokumentai:

| Formatas | Prieinama nuo |
|-----------------------------|------------------------|
| Arabų kalba | 2021 m. gruodžio 17 d. |
| Garsinis dokumentas | 2022 m. sausio 15 d. |
| Brailio raštu | 2021 m. gruodžio 17 d. |
| Britų gestų kalba | 2022 m. sausio 15 d. |
| Anglų kalba | 2021 m. gruodžio 17 d. |
| Airių gėlų kalba | 2021 m. gruodžio 17 d. |
| Airių gestų kalba | 2022 m. sausio 15 d. |
| Lietuvių kalba | 2021 m. gruodžio 17 d. |
| Mandarinų kalba | 2021 m. gruodžio 17 d. |
| Lenkų kalba | 2021 m. gruodžio 17 d. |
| Portugalų kalba | 2021 m. gruodžio 17 d. |
| Rumunų kalba | 2021 m. gruodžio 17 d. |
| Alsterio škotų kalba | 2021 m. gruodžio 17 d. |
| Urdų kalba | 2021 m. gruodžio 17 d. |
| Vaizdo įrašas su subtitrais | 2022 m. sausio 15 d. |

Vertimo žodžiu paslaugos

Gestų kalbos vertimo paslaugos

Tie, kurie norėtų dalyvauti Šiaurės Airijoje vykdomose konsultacijose britų gestų kalba (BSL) ir airių gestų kalba (ISL), gali pasinaudoti nemokamomis nuotolinio

vertimo žodžiu paslaugomis, kurias teikia „SignVideo“ <https://signvideo.co.uk/hscni/> (anksčiau vadinta „InterpreterNow“). Šios paslaugos yra prieinamos;

- **Užsakomos paslaugos:**
BSL ir ISL vertėjų paslaugomis galima pasinaudoti pirm.–penkt., 9:00–17:00 val.
- **Iš anksto užsakytos sesijos**
Galima iš anksto susitarti dėl sesijų užsakymo.

Šnekamosios kalbos vertimo paslaugos

Tie, kurie norėtų dalyvauti Šiaurės Airijoje vykdomose konsultacijose ne anglų kalba, gali pasinaudoti nemokamomis nuotolinio vertimo žodžiu paslaugomis. Norint pasinaudoti šia paslauga galima rinktis daugiau kalbų, nei nurodyta pirmiau. Jei norite pasinaudoti šia paslauga, paskambinkite nurodytu Pacientų klientų tarybos (angl. Patient Client Council) telefono Nr. 02895 368542 ir jie suorganizuos, kad prie pokalbio prisijungtų vertėjas žodžiu.

| Variantas | Būdas | Kaip? |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Internetinė prieiga prie dokumentų ir atsakymas į klausimus internetu | https://consultations2.nidirect.gov.uk/doh-1/advancecareplanning-policy-adults-ni |
| 2 | Prašymas pateikti popierinę konsultacinių dokumentų kopiją | 02895 368542 arba el. pašto adresu acpconsultation@health-ni.gov.uk |
| 3 | Telefonu teikiama pagalba atsakyti į konsultacijos klausimus | 02895 368542 |

Apžvalga

Išankstinis priežiūros planavimas – tai apibendrinamoji sąvoka, reiškianti asmeninių, teisinių, klinikinių ir finansinių reikalų planavimą. Ji leidžia žmogui apsvarstyti, kas jam svarbu, ir planuoti savo ateitį. Tai savanoriškas procesas, padedantis asmeniui išsiaiškinti savo norus, jausmus, įsitikinimus ir vertybes ir priimti tai atspindinčius sprendimus. Asmens išankstinio priežiūros planavimo pokalbiai, visos rekomendacijos ir (arba) sprendimai bus pasitelkiami ateityje, jei pats asmuo kuriuo nors metu negebės savarankiškai priimti atitinkamų sprendimų. Laukiame jūsų nuomonės apie Išankstinio priežiūros planavimo politikos projektą, galiojantį Šiaurės Airijoje gyvenantiems suaugusiesiems (18 metų sulaukusiesiems arba vyresniems asmenims).

Šiame Išankstinio priežiūros planavimo politikos projekte aprašoma išankstinio priežiūros planavimo sistema Šiaurės Airijoje gyvenantiems suaugusiesiems (18 metų ar vyresniems asmenims), didžiausią dėmesį skiriant sveikatos ir socialinės priežiūros aspektams. Politikoje apžvelgiamas išankstinis priežiūros planavimas, jį pagrindžiančios vertybės ir principai. Dokumente paaiškinama, kuo svarbus išankstinis priežiūros planavimas ir kaip jis gali padėti žmonėms laiku sukurti realius ir praktiškai įgyvendinamus ateities planus. Jis skatina kurti tokius planus pokalbių su artimaisiais ir (arba) priežiūros, pagalbos ar gydymo paslaugas teikiančiais asmenimis metu (įskaitant žmones, dirbančius bendruomenėje ar savanoriškos veiklos sektoriuje, nepriklausomame ekonomikos sektoriuje ir kitą sveikatos ir socialinės priežiūros personalą, teikiančią teisės aktuose nurodytas paslaugas).

Išankstinio priežiūros planavimo politikos projektu siekiama padėti asmeniui geriau pasirinkti ir kontroliuoti savo sprendimus, įskaitant tuos, kurie yra susiję su jo ateities priežiūros ir gydymo planais. Šia politika norima normalizuoti išankstinio priežiūros planavimo pokalbius; suteikti visiems Šiaurės Airijoje (ŠA) gyvenantiems suaugusiesiems vienodas galimybes išreikšti savo norus, jausmus, įsitikinimus ir

vertybes, susijusias su išankstiniu priežiūros planavimu; atsižvelgti į šiuos aspektus teikiant priežiūros, pagalbos ar gydymo paslaugas.

Norint suteikti strategines rekomendacijas ir peržiūrėti Išankstinio priežiūros planavimo politikos tobulinimą buvo sukurta Iniciatyvinė grupė, kurią sudaro Sveikatos apsaugos departamento, Sveikatos ir socialinės priežiūros valdybos ir Visuomenės sveikatos agentūros politikos lyderiai, Regioninės klinikinės etikos forumo pirmininkas, suinteresuotieji visuomenės nariai bei globėjų atstovai. Siekiant tobulinti Išankstinio priežiūros planavimo politiką ir jos įgyvendinimo programą, pateikti praktines gaires, mokymų ir švietimo sistemą bei visuomenės informavimo pranešimus buvo sukurta Programos komanda.

Kodėl yra svarbi jūsų nuomonė?

Politikos projektas buvo sukurtas visapusiškai bendradarbiaujant su suinteresuotomis šalimis bei pasitelkiant jų įžvalgas. Suinteresuotomis šalimis laikomi paslaugų gavėjai, globėjai, suinteresuotieji visuomenės nariai, bendruomenių ir savanoriškos veiklos organizacijos, mokslinių tyrimų įstaigos / akademijos, sveikatos ir socialinės priežiūros specialistai ir jų atstovai. **(Daugiau informacijos ieškokite papildomame dokumente: [Ankstyvojo suinteresuotų šalių bendradarbiavimo ataskaita, paskelbta kartu su kitais konsultacijos dokumentais](#)).**

Kito bendradarbiavimo etapo metu bus siekiama užbaigti konsultacijas su visuomene ir dar labiau peržiūrėti Išankstinio priežiūros planavimo politikos projektą bei Lygybės poveikio vertinimą.

Poveikio vertinimas

Buvo atlikti įvairūs poveikio vertinimo tyrimai, kurie yra aprašomi šio dokumento **B priede**. Išsamus Lygybės poveikio vertinimas (EQIA) buvo atliktas ir bus pristatytas

visuomenei kartu su Išankstinio priežiūros planavimo politikos projektu. Šie dokumentai bus 12 savaitių aptariami su visuomene.

Visi tyrimų dokumentai taip pat yra įtraukti į konsultacinių dokumentų rinkinį.

Kas laukia toliau?

Konsultacijų metu bus vykdomos įvairios virtualiosios informacinės sesijos, kurių metu bus aiškinama, kaip atsakyti į konsultacijos klausimus.

2022 m. sausio 20 d. (ketvirtadienį) 10:00 val.

2022 m. vasario 2 d. (trečiadienį) 14:30 val. (BSL sesija)

2022 m. vasario 8 d. (antradienį) 14:30 val. (ISL sesija)

2022 m. vasario 15 d. (ketvirtadienį) 14:00 val.

2022 m. vasario 15 d. (antradienį) 18:30 val.

Registruotis šiems renginiams galite <https://pcc-ni.net/get-involved/advance-care-planning/>

2022 m. kovo 11 d. 17:00 val. pabaigus konsultacijas visi atsakymai ir atsiliepimai bus palyginti ir peržiūrėti Sveikatos apsaugos departamento, kuris sudarys konsultacijų ataskaitą.

Konsultacijų ataskaita bus skelbiama kartu su galutine Išankstinio priežiūros planavimo politikos versija ir EQIA ataskaita.

Privatumas, konfidencialumas ir prieiga prie atsakymų į konsultacijų klausimus

Mes paskelbsime atsakymų į konsultacijų klausimus suvestinę ir tam tikrais atvejais pačius atsakymus, tačiau juose nebus skelbiami jokie asmens duomenys. Mes neskelbsime respondentų vardų arba kontaktinių duomenų, tačiau nurodysime atsakančių organizacijų pavadinimus.

Laikantis 2000 m. Informacijos laisvės įstatymo (angl. Freedom of Information Act 2000, FOIA) ir 2004 m. Aplinkos informacijos reglamento (Environmental Information Regulations 2004, EIR) jūsų ir visi kiti atsakymai į konsultacijų klausimus taip pat gali būti atskleidžiami gavus užklausa, tačiau bet kokia informacija yra atskleidžiama laikantis 2018 m. Duomenų apsaugos įstatymo (Data Protection Act 2018, DPA) ir JK Bendrojo duomenų apsaugos reglamento (JK BDAR).

Jeigu norite, kad jūsų pateikta informacija būtų laikoma konfidencialia, prašytumėme paaiškinti mums, kodėl jūs manote, kad jūsų pateikta informacija yra konfidenciali, kad Departamentas galėtų tai įvertinti gavęs prašymą pateikti šią informaciją laikantis FOIA arba EIR.

Daugiau informacijos apie jūsų duomenų tvarkymą ir apie savo teises ieškokite Išankstinio priežiūros planavimo politikos konsultacijų pareiškime dėl privatumo **C priede**.

A priedas. Atsakymų į konsultacijų klausimus forma

| Asmens duomenys | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vardas, pavardė | |
| El. pašto adresas | |
| Pasirinkite tą variantą, kuris geriausiai apibūdina jūsų interesus į Šiaurės Airijoje gyvenantiems suaugusiesiems skirtą išankstinį priežiūros planavimą. | <p>Esu globėjas</p> <p>Esu sveikatos ir socialinės priežiūros specialistas</p> <p>Esu paslaugų gavėjas</p> <p>Esu suinteresuotas asmuo</p> <p>Atstovauju organizaciją</p> <p>Kita</p> |
| Organizacija <i>(jei taikoma)</i> | |

Konsultacijų dėl išankstinio priežiūros planavimo politikos projekto klausimai

| Skaičius | Politikos dalies pavadinimas | Klausimas | |
|----------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 1 | Išankstinio priežiūros planavimo siekis (6 puslapis) | Ar sutinkate su išankstinio priežiūros planavimo politikos siekiu? (Pažymėkite) | Taip |
| | | | Ne |
| | | Pateikite detalesnės informacijos, kuria norėtumėte pasidalinti kartu su atsakymu. | |
| 2 | Kas yra išankstinis priežiūros planavimas? (6 puslapis) | Ar politikoje aiškiai paaiškinama, kas yra išankstinis priežiūros planavimas? (Pažymėkite) | Taip |
| | | | Ne |
| | | Pateikite detalesnės informacijos, kuria norėtumėte pasidalinti kartu su atsakymu. | |

| | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 3 | Išankstinio priežiūros planavimo vertybės ir principai (7 ir 8 puslapis) | Ar politikoje nurodytos vertybės ir principai yra aiškūs, suprantami ir aktualūs? (Pažymėkite) | Taip |
| | | | Ne |
| Pateikite detalesnės informacijos, kuria norėtumėte pasidalinti kartu su atsakymu. | | | |
| 4 | Kuo svarbūs išankstinio priežiūros planavimo pokalbiai? (8 ir 9 puslapis) | Ar politikoje aiškiai paaiškinami išankstinio priežiūros planavimo privalumai? (Pažymėkite) | Taip |
| | | | Ne |
| Pateikite detalesnės informacijos, kuria norėtumėte pasidalinti kartu su atsakymu. | | | |

| | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 5 | Kada reikėtų imtis išankstinio priežiūros planavimo? (10 puslapis) | Ar sutinkate, kad išankstinis priežiūros planavimas yra svarbus visiems suaugusiems, nepriklausomai nuo jų gyvenimo etapo? (Pažymėkite) | Taip |
| | | | Ne |
| Pateikite detalesnės informacijos, kuria norėtumėte pasidalinti kartu su atsakymu. | | | |
| 6 | Kaip panaudojamas (-i) išankstinio priežiūros planavimo pokalbis (-iai)? (15 ir 16 puslapis) | Ar suprantate, kaip yra pritaikomi išankstinio priežiūros planavimo pokalbiai? (Pažymėkite) | Taip |
| | | | Ne |
| Pateikite detalesnės informacijos, kuria norėtumėte pasidalinti kartu su atsakymu. | | | |

| | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 7 | Išankstinio priežiūros planavimo dedamosios (16 puslapis) | Ar dedamųjų modelis padeda paaaiškinti skirtingus Išankstinio priežiūros planavimo elementus? (Pažymėkite) | Taip |
| | | | Ne |
| Pateikite detalesnės informacijos, kuria norėtumėte pasidalinti kartu su atsakymu. | | | |
| 8 | Išankstinio priežiūros planavimo teisinė dedamoji 2016 m. ŠA psichinio veiksnumo įstatymas (19–22 puslapis) | Ar politikoje aiškiai paaaiškinama, kaip išankstinis priežiūros planavimas yra susijęs su psichiniu veiksniumu? (Pažymėkite) | Taip |
| | | | Ne |
| Pateikite detalesnės informacijos, kuria norėtumėte pasidalinti kartu su atsakymu. | | | |

| | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 9 | <p>Išankstinio priežiūros planavimo klinikinė dedamoji</p> <p>Skubios sveikatos priežiūros ir pagalbos nenumatytais atvejais atsisakymas</p> <p>(26–29 puslapis)</p> | Ar politikoje aiškiai paaiškinama: | Taip |
| | | (a) Kaip ReSPECT rekomendacijos sudaro išankstinio priežiūros planavimo dalį? (Pažymėkite) | Ne |
| | | Pateikite detalesnės informacijos, kuria norėtumėte pasidalinti kartu su atsakymu. | |
| | | (b) Kaip ReSPECT formoje gali būti dokumentuojamos gaivinimo rekomendacijos ir kad prašymo neatlikti gaivinimo (angl. do not attempt cardiopulmonary resuscitation, DNACPR) formas naudojamos nebus? (Pažymėkite) | Taip |
| | | Ne | |
| Pateikite detalesnės informacijos, kuria norėtumėte pasidalinti kartu su atsakymu. | | | |

| | | |
|----|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10 | Daugiau komentarų | Toliau galite pateikti kitus su Išankstinio priežiūros planavimo politika susijusius komentarus. |
| | | |

B priedas. Poveikio tyrimo rezultatai

Poveikio vertinimo tyrimo dokumentai yra pateikiami gavus prašymą acpconsultation@health-ni.gov.uk.

Trumpa informacija apie kiekvieną tyrimo rezultatą yra pateikiama tolesnėje lentelėje:

| Poveikio vertinimo tyrimas | Rezultatas |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Lygybė / žmogaus teisės | Buvo atliktas išsamus Lygybės poveikio vertinimas. Į jo rezultatus bus atsižvelgta |
| Reguliavimo sistemos | Nestebėtas joks žymus poveikis – išsamus lygybės vertinimas nebūtinus |
| Regionai | Nestebėtas joks žymus poveikis – išsamus lygybės vertinimas nebūtinus |

Lygybė ir žmogaus teisės

Laikantis 1998 m. ŠA įstatymo 75 skirsnio atlikdami su Šiaurės Airija susijusias savo funkcijas departamentai turi tinkamai atsižvelgti į poreikį skatinti vienodas galimybes:

- žmonėms, turintiems skirtingus religinius įsitikinimus, politines pažiūras, priklausantiems skirtingoms rasinės grupėms ar skirtingo amžiaus, šeiminio statuso arba lytinės orientacijos žmonėms;
- vyrams ir moterims (bendrajai prasme);
- neįgaliesiems ir įgaliesiems asmenims;
- išlaikytinius turintiems ir neturintiems asmenims.

Lygybės poveikio vertinimo konsultacijų klausimai:

| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--|
| 1 klausimas. Ar gali būti tikimasi, kad Išankstinio priežiūros planavimo politikoje aprašomi siūlymai gali daryti neigiamą poveikį bet kuriai iš 1998 m. Šiaurės Airijos įstatymo 75 skirsnyje nurodytų devynių vienodų galimybių grupių? (Pažymėkite) | Taip | |
| | Ne | |
| <i>Jei taip, nurodykite, kokia (-ios) tai grupė (-ės), ir pakomentuokite, kaip šie nepageidaujami poveikiai gali būti sušvelninti ar palengvinti teikiant siūlymus.</i> | | |

| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--|
| 2 klausimas. Ar matote kokius nors ženklus ar požymius (kokybinius ar kiekybinius), kad Išankstinio priežiūros planavimo politika gali daryti neigiamą poveikį vienodoms galimybėms ar geriems santykiams? (Pažymėkite) | Taip | |
| | Ne | |
| <i>Jei taip, patikslinkite savo atsakymą ir pakomentuokite, kokie aspektai turi būti įtraukti arba pašalinti iš politikos siekiant sušvelninti nepageidaujamą poveikį:</i> | | |
| 3 klausimas. Ar matote geresnių būdų skatinti vienodas galimybes ar gerus santykius? (Pažymėkite) | Taip | |
| | Ne | |
| <i>Jeigu taip, paaiškinkite kaip:</i> | | |

| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--|
| 4 klausimas. Ar kurie nors išankstinio priežiūros planavimo politikos aspektai gali sukelti žmogaus teisių pažeidimus? (Pažymėkite) | Taip | |
| | Ne | |
| <i>Jeigu taip, paaiškinkite kaip:</i> | | |
| | | |

C priedas. Išankstinio priežiūros planavimo politikos pareiškimas dėl privatumo

Duomenų valdytojo pavadinimas: Sveikatos apsaugos departamentas (angl. Department of Health, DoH)

El. pašto adresas: acpconsultation@health-ni.gov.uk

Telefono numeris: 02890520241

Duomenų apsaugos pareigūno vardas ir pavardė: Charlene McQuillan

Telefono numeris: 02890522353

El. paštas: DPO@health-ni.gov.uk

[Duomenų apsaugos įstatymas \(DPA\)](#) ir JK Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas (JK BDAR) numato, kad svarbiausia skaidriai ir prieinamomis priemonėmis teikti asmenims informaciją apie galimą jų asmens duomenų naudojimą. Sveikatos apsaugos departamentas (DoH) įsipareigoja įgyti žmonių pasitikėjimą Departamento gebėjimu tvarkyti jų asmeninę informaciją ir saugoti jų privatumą.

Duomenų tvarkymo tikslas

Sveikatos apsaugos departamentas sukūrė Išankstinio priežiūros planavimo politiką, galiojančią Šiaurės Airijoje gyvenantiems suaugusiesiems (18 metų sulaukusiesiems arba vyresniems asmenims), kuri yra pateikiama konsultacijoms su visuomene. Skatiname organizacijas ir institucijas dalyvauti konsultacijose, tačiau taip pat norime, kad prie jų prisidėtų ir suinteresuotieji visuomenės nariai, paslaugų gavėjai bei globėjai. Mes tvarkysime asmens duomenis, kurie yra pateikiami atsakant į konsultacijų klausimus, siekdami informuotai tobulinti politiką. Mes paskelbsime atsakymų į konsultacijų klausimus suvestinę ir tam tikrais atvejais pačius atsakymus, tačiau juose nebus skelbiami jokie asmens duomenys. Mes neskelbsime respondentų vardų arba kontaktinių duomenų, tačiau nurodysime atsakančių organizacijų pavadinimus.

Duomenų tvarkymo teisinis pagrindas

Tvarkydami jūsų asmens duomenis remiamės teisiniu pagrindu, kuris yra pateikiamas JK BDAR 6(1) straipsnyje. Jis leidžia mums tvarkyti asmens duomenis, kai tai padaryti yra reikalinga norint atlikti savo, kaip vyriausybės departamento viešąsias užduotis.

Mes tvarkysime bet kokius jūsų pateiktus specialiosios kategorijos asmens duomenis, kuriais atskleidžiama rasinė arba etninė asmens kilmė, politinės pažiūros, religiniai įsitikinimai, sveikatos arba lytinio gyvenimo / orientacijos duomenys, kai laikantis JK BDAR 9(2)(g) straipsnio tai yra reikalinga svarbiems visuomenės interesams patenkinti, Departamento funkcijoms įgyvendinti ir vienodoms galimybėms užtikrinti.

Kaip bus naudojama ir dalijamasi jūsų informacija?

Mes tvarkysime informaciją pirmiau nurodytu tikslu. Norint pateikti atsakymus į konsultacijų klausimus ir leisti informuotai tobulinti politiką, informacija bus dalijamasi su Išankstinio priežiūros planavimo programos komanda, kurią sudaro Sveikatos apsaugos departamento, Sveikatos ir socialinės priežiūros valdybos, Visuomenės sveikatos agentūros ir Pacientų klientų tarybos atstovai. Konsultacijų dalyviui pateikus informaciją alternatyviu formatu, mes pasidalinsime šia informacija su patvirtintu vertimo paslaugų teikėju laikydamiesi informacijai galiojančių reglamentų. Jeigu pateikdamas atsakymus į konsultacijų klausimus konsultacijų dalyvis naudojasi pagalbinėmis priemonėmis, to imdamasis dalyvis sutinka bendrinti informaciją su tam tikslui naudojama priemone. Mes neketiname dalintis jūsų asmens duomenimis su jokiais kitomis trečiosiomis šalimis. Bet kokie konkretūs trečiųjų šalių prašymai pateikti jiems jūsų asmens duomenis bus nagrinėjami laikantis duomenų apsaugos įstatymų nuostatų.

Kaip ilgai bus saugojama jūsų informacija?

Mes saugosime atsakymuose į konsultacijų klausimus pateiktą informaciją tol, kol baigsime dirbti konsultacijos klausimais, ir laikydamiesi Departamento patvirtintu Duomenų saugojimo ir šalinimo grafiku, vadinamu [Tinkamas duomenų valdymas, tinkami įrašai](#) (angl. Good Management, Good Records, GMGR).

Kokias teise jūs turite?

- Jūs turite teisę gauti patvirtinimą, kad jūsų duomenys yra [tvarkomi, ir prieigą prie savo asmens duomenų](#)
- Jūs turite teisę prašyti [ištaisyti duomenis, jeigu jie yra netikslūs arba neišsamūs](#)
- Tam tikromis aplinkybėmis jūs turite teisę prašyti [ištrinti asmens duomenis ir neleisti jų tvarkyti](#)
- Susiklosčius tam tikroms aplinkybėms jūs turite teisę „užblokuoti“ arba [sulaukyti](#) jūsų asmens duomenų tvarkymą
- Susiklosčius tam tikroms aplinkybėms jūs turite teisę į [duomenų perkeliamumą](#)
- Susiklosčius tam tikroms aplinkybėms jūs turite teisę [nesutikti su asmens duomenų tvarkymu](#)
- Jūs turite teises, susijusias su [automatizuotu sprendimų priėmimu ir profiliavimu](#).

Kaip pateikti skundą, jei esate nepatenkintas mūsų vykdomu jūsų asmeninės informacijos tvarkymu?

Jeigu norite paprašyti prieigos, paprieštarauti arba pateikti skundą dėl mūsų vykdomo jūsų duomenų tvarkymo, galite susisiekti su mūsų Duomenų apsaugos pareigūnu pirmiau pateiktais duomenimis.

Jeigu nesate patenkintas (-a) mūsų atsakymu arba manote, kad mes tvarkome jūsų asmens duomenis nesilaikydami įstatymų, galite pateikti skundą Informacijos komisarui:

Informacijos komisaro biuras
Wycliffe House
Water Lane
Wilmslow
Cheshire SK9 5AF
casework@ico.org.uk